

SÉNAT DE BELGIQUE**BELGISCHE SENAAAT**

SESSION DE 1948-1949.

ZITTING 1948-1949.

Projet de loi complétant la loi de finances du 28 décembre 1948, pour l'exercice 1949, reportant au 30 juin 1949 la clôture des opérations de liquidation et d'ordonnement des dépenses relatives à l'exercice 1948 et ouvrant de nouveaux crédits provisoires à valoir sur les budgets de l'exercice 1949.

Wetsontwerp tot aanvulling van de wet van financiën dd. 28 December 1948, voor het dienstjaar 1949, tot verschuiving tot 30 Juni 1949 van het afsluiten der verrichtingen betreffende het vereffenen en het betaalbaarstellen van de uitgaven met betrekking tot het dienstjaar 1948 en tot opening van nieuwe voorlopige kredieten komende in mindering van de begrotingen voor het dienstjaar 1949.

PROJET TRANSMIS
PAR LA
CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

ONTWERP OVERGEMAAKT
DOOR DE KAMER
DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

ARTICLE PREMIER.

Les crédits provisoires alloués par la loi de Finances pour l'exercice 1949 en date du 28 décembre 1948 peuvent être affectés aux dépenses relatives :

- a) à l'incorporation dans les salaires des ouvriers mineurs de la prime d'assiduité;
- b) aux allocations compensatoires de la hausse du coût de la vie (y compris la compensation de la suppression des timbres de rationnement, dits « timbres noirs ») attribuées au personnel des charbonnages.

ART. 2.

Il est ouvert des crédits provisoires complémentaires au montant de 495 millions de francs à valoir sur le budget ordinaire du Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale, pour l'exercice 1949.

ART. 3.

Par dérogation aux dispositions de la loi du 9 avril 1935, modifiant l'article 2, alinéa 3, de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, les opérations relatives à la liquidation et à l'ordonnement des dépenses de l'exercice 1948 pourront se prolonger jusqu'au 30 juin 1949.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

- 148 (Session de 1948-1949) : Projet de loi ;
- 222 (Session de 1948-1949) : Rapport ;
- 243 (Session de 1948-1949) : Amendements ;
- 270 (Session de 1948-1949) : Rapport complémentaire.

Annales de la Chambre des Représentants :

9 et 16 mars 1949.

EERSTE ARTIKEL.

De voorlopige kredieten verleend door de wet van Financiën voor het dienstjaar 1949 dd. 28 December 1948 mogen aangewend worden voor uitgaven betreffende op :

- a) het verwerken van de genaamde stiptheidspremie in het loon der mijnwerkers;
- b) de compensatieuitkeringen wegens de stijging der levensduurte (met inbegrip van de compensatie door het afschaffen van de rantsoeneringszegels, genaamd « zwarte zegels ») verleend aan het personeel der steenkolenmijnen.

ART. 2.

Aanvullende voorlopige kredieten worden verleend ten belope van 495 miljoen frank te gelden op de gewone begroting van het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg voor het dienstjaar 1949.

ART. 3.

Bij afwijking van de bepalingen van de wet van 9 April 1935, houdende wijziging van artikel 2, alinea 3, der wet van 15 Mei 1846, op 's Rijks comptabiliteit, mogen de verrichtingen betreffende het vereffenen en het betaalbaarstellen van de uitgaven van het dienstjaar 1948 voortgezet worden tot en met 30 Juni 1949.

Zie :

Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

- 148 (Zitting 1948-1949) : Wetsontwerp ;
- 222 (Zitting 1948-1949) : Verslag ;
- 243 (Zitting 1948-1949) : Amendementen ;
- 270 (Zitting 1948-1949) : Aanvullend verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

9 en 16 Maart 1949.

ART. 4.

Des crédits provisoires à valoir sur les budgets de l'exercice 1949 sont ouverts, savoir :

A. — Pour les dépenses ordinaires et pour les dépenses résultant de la guerre.

Au Ministère des Finances, pour les Dotations fr.	52.000.000
Au Ministère des Finances, pour les Non-Valeurs et les Remboursements	1.290.000.000
Au Premier Ministre, pour ses Services	2.500.000
Au Ministère de la Justice	358.000.000
Au Ministère de l'Intérieur	575.500.000
Au Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur	122.000.000
Au Ministère de la Défense Nationale	1.274.000.000
Au Ministère de la Défense Nationale, pour la Gendarmerie	218.000.000
Au Ministère des Colonies	13.000.000
Au Ministère de la Coordination Economique	21.000.000

Au Ministère des Affaires Economiques et des Classes Moyennes	1.875.000.000
Au Ministère des Communications	750.000.000
Au Ministère des Travaux Publics	387.000.000
Au Ministère de la Reconstruction	59.000.000
Au Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale	1.200.000.000
Au Ministère de l'Instruction Publique	1.211.000.000
Au Ministère de la Santé Publique et de la Famille	451.000.000
Au Ministère des Finances	1.190.000.000
Au Ministère de l'Administration Générale et des Pensions	427.000.000

B. — Pour les dépenses extraordinaires.

Au Ministère des Finances, pour le Service de la Dette Publique fr.	1.400.000.000
Au Ministère de l'Intérieur	5.000.000
Au Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur	4.000.000
Au Ministère de la Défense Nationale	250.000.000
Au Ministère de l'Agriculture	3.500.000
Au Ministère des Affaires Economiques et des Classes Moyennes	250.000
Au Ministère des Communications	480.000.000
Au Ministère des Travaux Publics	1.485.000.000
Au Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale	1.250.000
Au Ministère de la Santé Publique et de la Famille	31.500.000
Au Ministère des Finances	157.500.000
Au Ministère de la Coordination Economique	370.000.000

ART. 5.

La présente loi sera exécutoire le jour de sa publication au *Moniteur Belge*.

Bruxelles, le 16 mars 1949.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

F. VAN CAUWELAERT.

Les Secrétaires,

E. VAN WALLEGHEM,

M. PHILIPPART.

ART. 4.

Voorlopige kredieten, aan te rekenen op de begrotingen van het dienstjaar 1949 zijn geopend, te weten :

A. — Voor de gewone uitgaven en voor de uitgaven voortvloeiende uit de oorlog.

Aan het Ministerie van Financiën, voor de Dotatiën fr.	52.000.000
Aan het Ministerie van Financiën, voor de Kwade Posten en Terugbetalingen	1.290.000.000
Aan de Eerste-Minister, voor zijn Diensten	2.500.000
Aan het Ministerie van Justitie	358.000.000
Aan het Ministerie van Binnenlandse Zaken	575.500.000
Aan het Ministerie van Buitenlandse Zaken en van Buitenlandse Handel	122.000.000
Aan het Ministerie van Landsverdediging	1.274.000.000
Aan het Ministerie van Landsverdediging, voor de Rijkswacht	218.000.000
Aan het Ministerie van Koloniën	13.000.000
Aan het Ministerie van Economische Coördinatie	21.000.000
Aan het Ministerie van Economische Zaken en Middenstand	1.875.000.000
Aan het Ministerie van Verkeerswezen	750.000.000
Aan het Ministerie van Openbare Werken	387.000.000
Aan het Ministerie van Wederopbouw	59.000.000
Aan het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg	1.200.000.000
Aan het Ministerie van Openbaar Onderwijs	1.211.000.000
Aan het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin	451.000.000
Aan het Ministerie van Financiën	1.190.000.000
Aan het Ministerie van Algemeen Bestuur en der Pensioenen	427.000.000

B. — Voor de buitengewone uitgaven.

Aan het Ministerie van Financiën, voor de Dienst der Staatsschuld fr.	1.400.000.000
Aan het Ministerie van Binnenlandse Zaken	5.000.000
Aan het Ministerie van Buitenlandse Zaken en van Buitenlandse Handel	4.000.000
Aan het Ministerie van Landsverdediging	250.000.000
Aan het Ministerie van Landbouw	3.500.000
Aan het Ministerie van Economische Zaken en Middenstand	250.000
Aan het Ministerie van Verkeerswezen	480.000.000
Aan het Ministerie van Openbare Werken	1.485.000.000
Aan het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg	1.250.000
Aan het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin	31.500.000
Aan het Ministerie van Financiën	157.500.000
Aan het Ministerie van Economische Coördinatie	370.000.000

ART. 5.

Deze wet treedt in werking de dag van haar publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 16 Maart 1949.

*De Voorzitter van de Kamer
der Volksvertegenwoordigers,*